

Illustrierte Weltausstellung

Beilage zur Deutschen Kundschau in Polen

Herausgeber: A. Dittmann T. z o. p., Bromberg. — Verantwortlicher Redakteur: Johannes Kruse, Bromberg



*Anmut und Schönheit
im Sprung*

Rieblcke

„Dat Ûtjshidden“

Liebesleute werden ausgeschossen / Ein alter Föhler Volksbrauch



Elke und Brar sitzen auf der alten Eichentruhe und halten ein Plauderstündchen — — —



— — — plötzlich trachen draußen Schüsse

Die Burschen fordern Brar auf, herauszukommen und sich zu erklären, daß er binnen vier Wochen Elke öffentlich zu seiner Braut mache



Auf Föhler ist noch immer ein alter Volksbrauch in Ehren: Wenn sich ein Bauernsohn für eine Tochter der Insel interessiert, dann darf er nicht gar zu lange zu ihr ins Haus gehen, ohne sich als verlobt zu erklären. Die Burschen haben darauf ein scharfes Auge, und wenn ihnen die Zeit zu lang wird, veranstalten sie ein „Ûtjshidden“ — ein Ausschießen. Bei einem seiner Besuche wird der Bursche überrascht, er muß heraus und versprechen, sich mit dem Mädchen zu verloben, oder er wird auf der Mistkarre durch den Ort gefahren.

Macht er Ausflüchte, so ist ihm sicher, daß er auf einer Dungkarre zum Gespött aller Bewohner durch den Ort gefahren wird

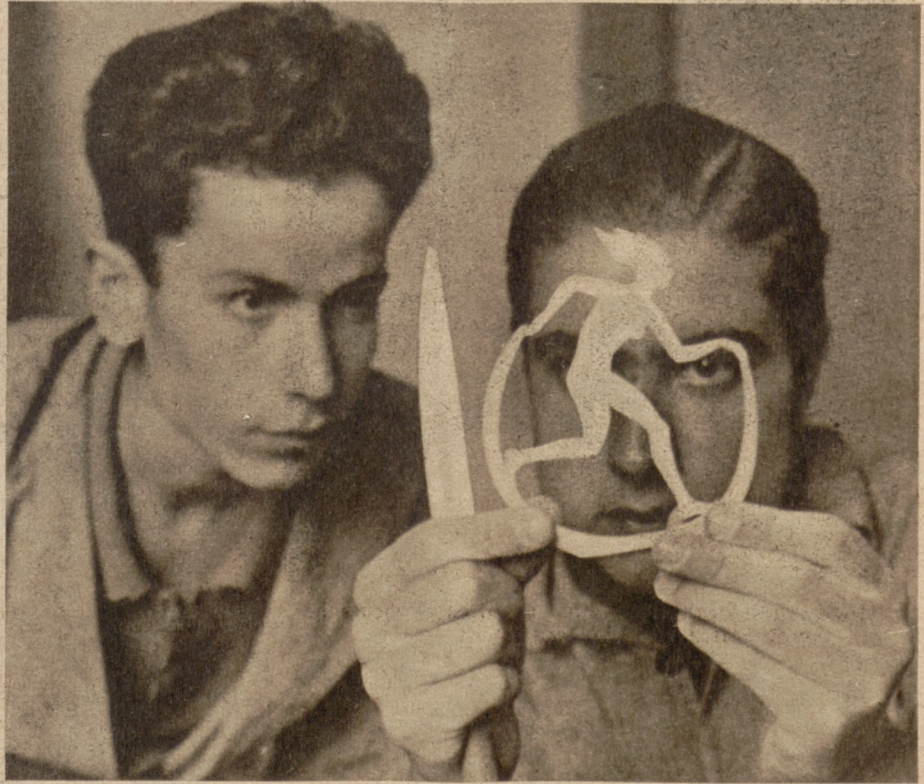
Erich Andres (5)

Im Krug sieht die kleine Gesellschaft noch lange zusammen, bis die alte Wirtin zum Heimgehen mahnt



Im letzten Augenblick besinnt er sich eines Besseren. Er erklärt, daß Elke binnen kurzem Braut wird. Man löhnt sich aus und die Burschen wünschen Glück

Schule der Korallenschnitzer

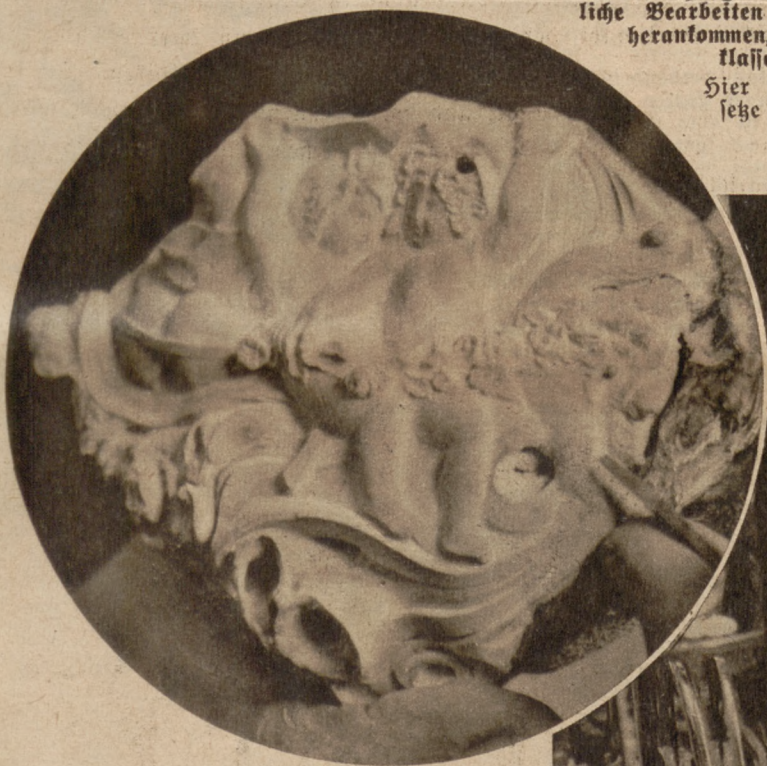


Auch Perlmutter dient den Korallenkünstlern als wertvoller Werkstoff. Mit erstaunlicher Geschicklichkeit fertigen sie aus dem spröden Material die zierlichsten Kunstwerke an.

In Torre del Greco, einer kleinen Stadt am Südwestfuß des Vesuvius, gibt es eine interessante Kunstschule. Hier arbeiten die Korallenschnitzer. Es ist etwas Einzigartiges, aus dem spröden Kalk der Korallen zierliche kleine Kunstwerke zu schnitzen. Es gehört großes Verständnis und jahrelange Übung dazu, aus den bizarren Verästelungen der Korallengebilde die brauchbarsten Stücke herauszufinden und mit dem langen scharfen Schnitzmesser aus ihnen die graziösen Gegenstände zu formen. Mit geschickten Händen formt der Künstler aus dem Korallengestein, das der Korallenfischer ihm gebracht hat, Meisterstücke von ganz außerordentlichem Wert. Bereits im Alter von 11 bis 12 Jahren kommen die Jungen zu einer vierjährigen Ausbildung in die Korallenschule. Das Rohmaterial erhält die Korallenschule von Torre del Greco von den Korallenfischern von den großen Korallenbänken Siziliens, Sardinens und aus dem Golf von Neapel.

Bevor die jungen Schüler an das eigentliche Bearbeiten des Korallensteins herankommen, werden sie in Zeichenklassen unterrichtet.

Hier lernen sie die Gesetze künstlerischer Formgestaltung.



Ein besonders wertvolles Stück aus Korallenstein entsteht unter den geschickten Händen des Meisters.

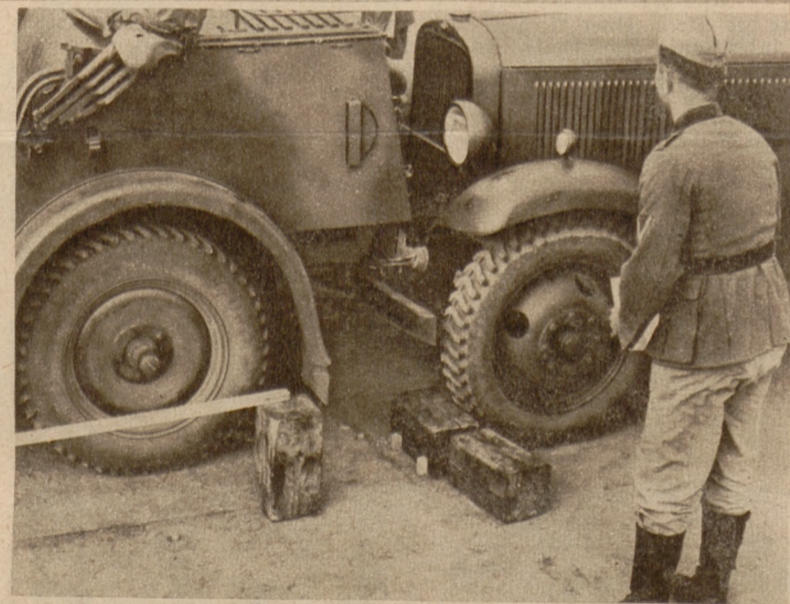
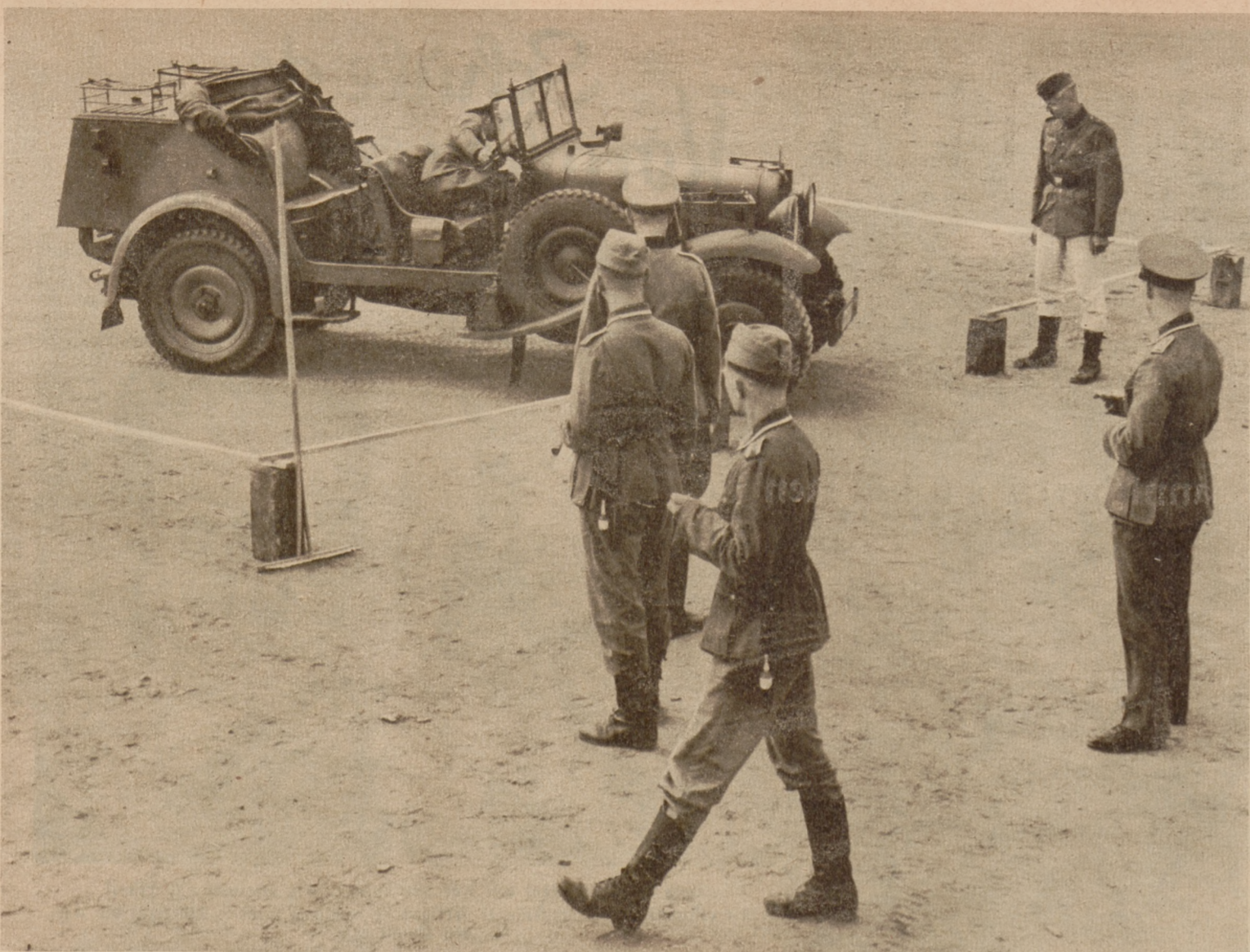
Reifebild (4)

Unten im Schrank ein gewaltiger Korallenast, darüber Kunstwerke, die aus Korallenstein angefertigt wurden.



PANZERNACHRICHTEN- ABTEILUNG hat Sportfest!

Hier gibt es Nüsse für Offiziere und Mannschaften zu knacken



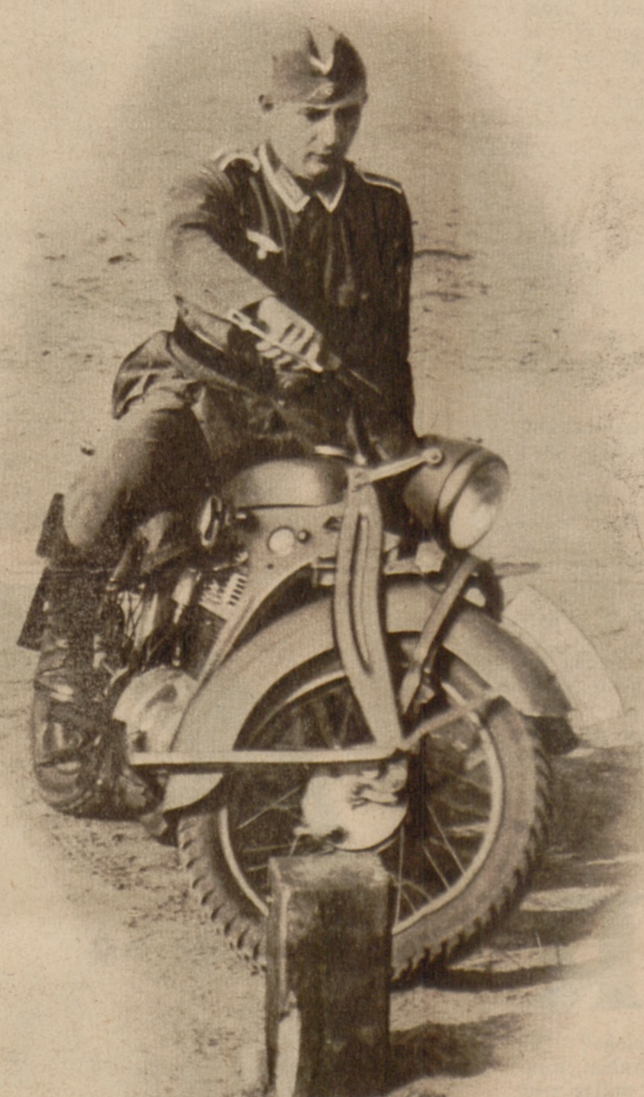
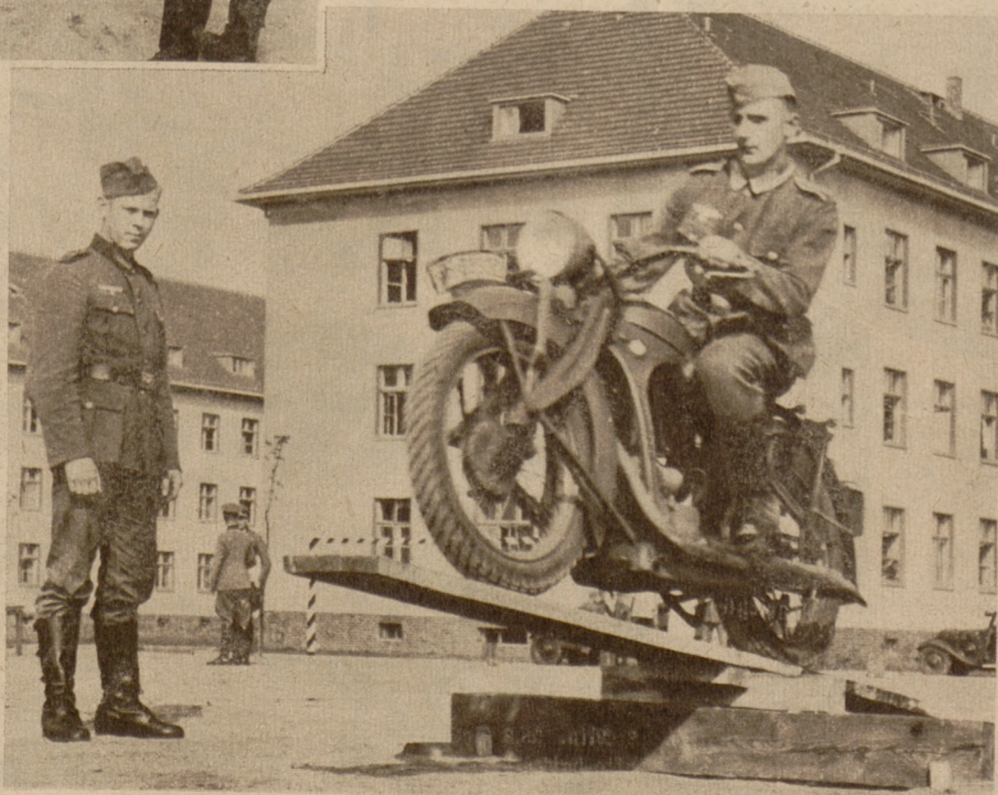
Die Ausfahrt aus dem „Hof“ ist doch reichlich schmal, besonders, wenn man es eilig hat

legung, Umsicht und Entschlußkraft an. Auf dem Kasernenhof sind die geheimnisvollen Vorbereitungen beendet. Die Leitung hat mitten auf dem Hofe Fahrzeuge ganz dicht hintereinander geparkt — solch ein Unfann, wo doch soviel Platz vorhanden ist! Ein „Hof“ ist mit zerbrechlich dünnen Ratten auf wackligen Klöhen abgegrenzt. Dann ist eine enge Gasse mit Papierfächchen abgesteckt, wo gerade ein Wagen durchpaßt. Danach müssen drei bunte Ringe, die der Kraftfahrer vor dem Start bekommt, in einer bestimmten Reihenfolge über drei Pfähle geworfen werden, und zum Schluß muß ein volles Wasserglas ohne Anhalten von einem Tisch auf einen anderen transportiert werden, und überall sind Fehlerpunkte zu holen. Aber trotzdem freut sich jeder auf den Start. Schade nur, daß man nicht bei den anderen Kameraden zusehen darf. Jetzt ist es soweit! Also los! Hoffentlich gibt es nicht zuviel unangenehme Ueber-
raschungen.

So was unvernünftiges, so eng zu parken

Jeder Deutsche ist heute bei der Abolierung seiner Wehrdienstzeit mit Lust und Liebe dabei, denn auf dem täglichen Programm steht neben dem Dienst und der Freizeit in großem Maße auch der Sport. Gerade die sportliche Betätigung unserer Soldaten bringt den besten Ausgleich gegenüber den großen Anforderungen des Dienstes. Der Gipfelpunkt dieser Sportbetätigung ist jeweils das Sportfest, an dem jeder — Offiziere sowie Mannschaften — teilnehmen muß. Hier ist es auch den Schützen dann gestattet, mal die Fehler ihrer Vorgesetzten antreiben zu können.

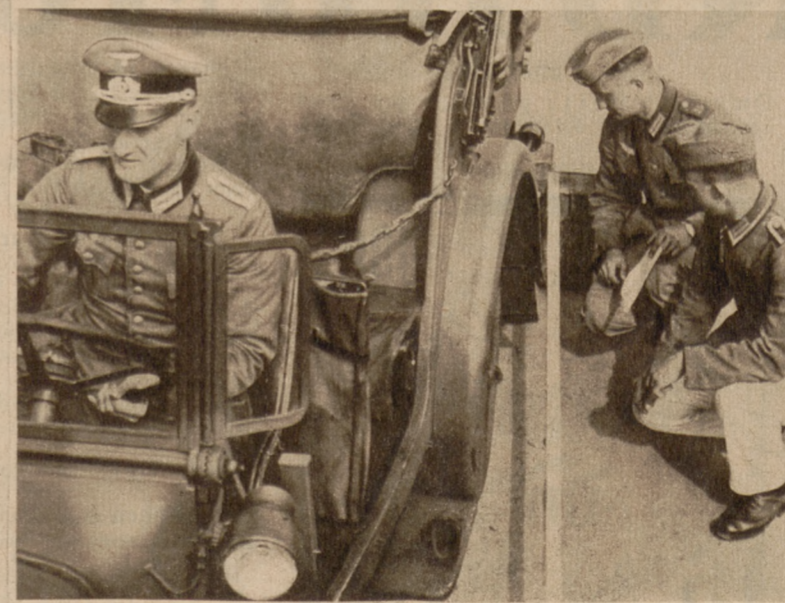
Hoppla! Jetzt geht's gleich abwärts
Eine wacklige Angelegenheit



Am sichersten ist es, wenn man es einfach austrinkt!
Aber leider kommt es auf jeden Tropfen an

Richtig — die Ringe!
Beinahe hätte er sie doch noch vergessen. Nun muß man bei aller Schwierigkeit des Fahrens auch noch Ringwerfen üben

Preße-Hoffmann (8)



Endlich kann man mal seinen Vorgesetzten die Fehler antreiben!

Ents:
Wenn diese verdammten Klöhe nicht wären, ging es doch viel einfacher

Donnerwetter! 2 Min. 58,2 Sek.
Wieviel Fehlerpunkte hat er denn?
Ob es einer noch besser macht?



Unwetter im Badeort / Von Walter Perlich

Am Tage des großen Wettschwimmens waren sie einander zuerst begegnet. Irmgard Fredrich erhielt den ersten Damenpreis im Rüdenschwimmen, Paul Elebeken errang die Goldene Medaille des kleinen Bades. Beider Augen lachten in der Freude des Sieges, trafen aufeinander und wandten sich sogleich seitwärts. Man war doch nicht zum Sport erschienen, um einen oberflächlichen Sommersturz zu beginnen!

Achtundvierzig Stunden später standen sie nebeneinander im Holzhaus des Photographen, um einige Abzüge der Postkarten mit den Schwimmsiegern zu kaufen.

Hatte dieser Mensch sie überhaupt nicht gesehen? Leicht verärgert zahlte Irmgard Fredrich. Schnell ging sie hinaus. Er sollte nur ja nicht glauben, daß sie ihn wiedererkannt hatte. Sie bemerkte nicht, wie sein Blick ihrer schlanken Gestalt im sonnengelben Strandanzug bewundernd folgte, und daß der Verkäufer dreimal fragen mußte, ehe Paul Elebeken aus seiner Verwirrung aufgeschreckt wurde.

„Ich... ich...“ stotterte er, der sonst so selbstsichere Mensch, „... ich weiß nicht... Ich komme nachher wieder!“

In der kurzen Strandstraße war kein gelber Strandanzug mehr zu sehen. Schrader, der schreckliche Klöhnfische aus der Pension, steuerte fidel auf ihn zu. Schrader „interessierte sich furchtbar“ für Sport und war der Schrecken jedes Clubs, dem er sich anschloß.

Kurz entschlossen wendete Paul Elebeken zum Waldweg.

Seltzame Stimmung! brummte er sich selbst zu. Warum eigentlich? Niemand hat dir etwas getan, und du hast doch Ferien! Was willst du mehr?

Ja, was wollte er mehr! Gutes Wetter wollte er haben, das war — wie er sich einredete — sein einziger Wunsch. Nein, er hatte noch einen zweiten — ungeschoren wollte er bleiben, allein die Ferien genießen, ohne Vergnügungsbetrieb, ohne lärmende Gesellschaft.

Gutes Wetter wollte Irmgard Fredrich haben, weiter nichts. Im Winter mußte sie Vergnügen genug besuchen. Auch die letzten Monate waren eine Hejzagd von Theater zu Theater gewesen. Die wenigen freien Wochen sollten ihr Entspannung, Sonne, Heiterkeit bringen. Unbeschwert wollte sie bleiben nach der Enttäuschung des letzten Sommers. Nur keine Reifebekanntschaft! hatte sie sich eingepägt. Unabhängig bleiben, den Tag genießen, früh ruhen, nicht tanzen...

Darum traf Paul Elebeken sie nicht in der Strandhalle am Abend. Es war das erstmal seit seiner Ankunft, daß er diese einzige Vergnügungstätte am Strand besuchte. Von den Badegästen kannte jeder den Sieger im Wettschwimmen. Manches Mädchenauge wurde träumerisch: holt er mich zum Tanz?

Voller Unruhe ging er nach einer halben Stunde wieder. Sie war nicht dagewesen — wo konnte er sie treffen? Fürchterlich! Was ging ihn das Mädchen an? Wollte er nicht jeden Flirt vermeiden? In seinem Zimmer konnte er aber nicht einschlafen. Von fernher durch die Windstille klangen halblaut die Takte des Tangos aus der Strandhalle. Wenn sie nun später gekommen war?

Gegen Morgen erst fand er Schlaf und erwachte dann gegen seine Gewohnheit am Vormittag. Mit einem Satz sprang er aus dem Bett, riß das Fenster

auf — Sprühregen stäubte ihm entgegen. Das sonst so farbige Bad sah recht trostlos aus bei solchem Wetter. Verzweifelt spielte er eine Partie Schach mit Schrader auf der Veranda.

Er nahm ein Buch, ohne Ruhe zum Lesen zu finden. Er schrieb einige Postkarten, und um nur Beschäftigung zu haben, spazierte er damit zum Postamt. Verfolgte ihn das Mädchen mit dem sonnengelben Strandanzug schon als Biston? Nein — denn sonst hätte der Strandanzug dabei sein müssen! Heute trug sie einen blau geladenen Regenmantel, als sie aus der Tür des Postamts trat. Sie machte sich an ihrem Fahrrad zu schaffen.

Eine Viertelstunde hatte er am Schalter zu tun. Nachher war sie noch da, hantierte in gebückter Stellung an den Speichen.

„Etwas kaputt?“ erkundigte er sich bärbeißig.

„Wieso?“ antwortete sie, nicht weniger kurz. „Sind Sie etwa Fahrrad doktor?“

„Nun, vielleicht könnte ich Ihnen helfen!“

„Danke.“ Aergerlich mühte sie sich weiter. Schließlich erhob sie sich seufzend. Er stand noch immer neben ihr.

„Was wollen Sie eigentlich?“ Er fand sie reizend mit der kleinen energischen Falte zwischen den Augen.

„Die Speichen verschrauben“, sagte er, jetzt belustigt. „Sehen Sie, so wird das gemacht.“

Mit kurzem Dank nahm sie das Rad.

„Stop —“, er hielt sie am Ärmel fest. „Sie langweilen sich ebenso wie ich. Lassen Sie uns zusammen eine Tasse Kaffee in der Konditorei trinken. Es ist ohnehin heute kühl.“

Ihre grauen Augen musterten ihn prüfend.

„Hören Sie mal, Herr Meisterschwimmer, erstens

bin ich kein kleines Mädchen, das in Ihren Sportruhm verschossen ist...“

„Und zweitens, mein Fräulein?“

„Gehöre ich nicht zu jener Sorte Weiblichkeit, die ins Bad fährt, um verlobt heimwärts zu brausen. Und weil beides nicht mein Fall ist, liebe ich, allein meinen Urlaub zu genießen. Flirten Sie mit Backfischen, wenn Sie's nicht lassen können. Ihre kleine Hilfe, für die ich Ihnen gedankt habe, berechtigt Sie noch lange nicht zu plumpen Annäherungsversuchen...“

Mit einem Schwung saß sie auf dem Rad. Bis zur Ecke schimmerte der blaue Radmantel. Paul Elebeken mußte die Abfuhr nochmals herunterschleusen, dann setzte er sich in Bewegung, dem trüben Tag fluchend — bei gutem Wetter wäre ihm diese Geschichte nicht passiert.

Am Morgen war die ganze Welt sonnig blau. Paul Elebeken war in aller Frühe am Strand, schwamm weit hinaus und baute nachher seine braunen Schultern träge in der Sonne auf. Ein Segler schnitt das Wasser mit Kurs zum offenen Meer. Vor dem Segel schimmerte der sonnengelbe Strandanzug. Angestrengt gleichgültig drehte der Schwimmer sich auf die andere Seite.

Zuerst stach die Sonne wie ein Insekt. Dann zogen immer mehr dunkle Wolken zusammen. Unbewußt blickte er mit zusammengekniffenen Augen übers Wasser — ganz fern — liliputklein schrägte das Segel in Richtung zum Strand. Es würde wohl eine gute Stunde brauchen, um gegen den Wind zurückzukommen.

So lange dauerte es nicht — das Gewitter brach aus. Donner tobten, Blitze zuckten, der Himmel öffnete alle verfügbaren Schleusen. Wie leergefegt lag der Strand. Nur Paul Elebeken hatte sich, fröstelnd unterm Bademantel, in seinen Strandkorb zurückgezogen und starrte dem Kampf des Seglers nach. Stärker wurde der Sturm — und jetzt — kein Zweifel war möglich, das Segel hatte sich auf die Wasseroberfläche gekippt und stand nicht wieder auf. Das Boot war gekentert!

Im Lauffschritt sauste Paul Elebeken zum Wasser. Mit kräftigen Stößen arbeitete er sich gegen die tobende See vorwärts. Es gelang ihm, das treibende Boot zu fischen und daneben zwei Arme, die Halt suchten. Dann war um ihn Grelle, ein ohrenbetäubendes Krachen — ein feuriger Ball raste ihm entgegen und seinen Kopf traf ein Schlag wie von einem glühenden Hammer. Er verlor das Bewußtsein.

„Wo bin ich?“ fragte der Meisterschwimmer und Bankbeamte Paul Elebeken. Ueber ihm lachten zwei graue Augen. Rundum standen einige Schiffer.

„Das Mädchen da!“ Schiffer Harms zeigte auf Irmgard Fredrich. „Sie hat sich vom Boot losgearbeitet und Sie aus dem Wasser gezogen. Quer über dem Kiel lagen Sie, als das Rettungsboot kam, und das Fräulein hielt Sie fest. Wir hatten den Augenblick gesehen, der Ihnen entgegenrollte. Diesmal ist es ja noch gut gegangen...“

„Sie?“ flüsterte er, immer noch auf dem Boden des Rettungsbootes liegend. „Ich denke, Sie wollen mich nicht kennen?“

„Es ist nur, damit wir quitt sind!“ lachte sie. Und als er aufstand: „Jetzt lade ich Sie zum Grog ein, damit Ihnen wieder warm wird!“

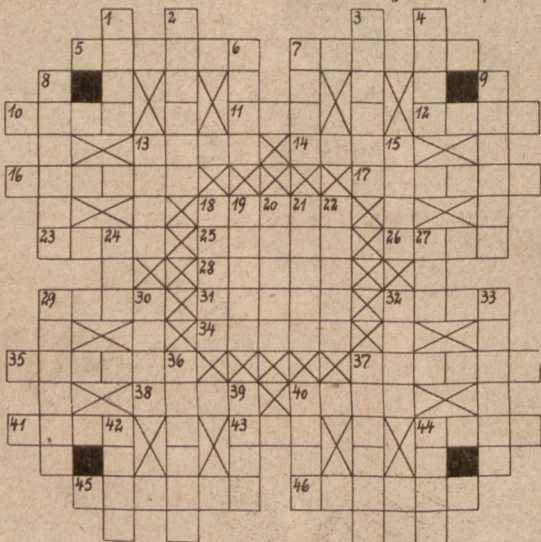
Da nahm er, unbekümmert um die lachenden Schiffer, ihren Kopf in seine Pranken und küßte den kleinen leeren Mund, der ihm nicht mehr verwehrt wurde.



Ein Unwetter zieht herauf
Wilhelm Schmalstieg

RÄTSEL UND HUMOR

Kreuzwörterrätsel



päische Landeshauptstadt, 46. Kleidungsstück. — Senkrecht: 1. Urbestandteil, 2. Münze, 3. östliche Welthälfte, 4. Stoffgewebe, 6. Längemaß, 7. Möbelstück, 8. Südfrucht, 9. Obstfrucht, 13. Verständigungsform, 15. Hausangestellte, 18. lockeres Fasergebilde, 19. Flächenraum, 20. Hautfarbe, 21. Verwandte, 22. Ort am Niederrhein, 24. alte Waffe, 27. Männername, 29. Degengehent, 30. Philosoph, 32. Nagetier, 33. Küchengerät, 36. Heuschrecke, 37. Lederstreifen, 39. nordischer Gott, 40. Gleichklang, 42. Lebewesen, 44. Papiermaß.

Anmerkung: Die mittlere Figur bildet ein magisches Quadrat.

Waagrecht: 5. Pflanzenform, 7. Nordseeinsel, 10. Klebstoff, 11. altes Gewicht, 12. englischer Adelstitel, 13. Obstpflanze, 14. Bewegung, 16. Tageszeit, 17. Folter, 18. lockeres Fasergebilde, 23. landwirtschaftl. Gerät, 25. Flächenraum, 26. Frauenname, 28. Hautfarbe, 29. Baumrinde, 31. Verwandte, 32. Getränk, 34. Ort am Niederrhein, 35. Bewegung, 37. Männername, 38. Musikstück, 40. Körnerfrucht, 41. Meerenge, 43. Geschlechtswort, 44. Schiffsförm. Pflanze, 45. europäischer

Nach alter Sitte

Omen und Reize geschüttelt zum Wort braucht man zur Krönung am heiligen Ort.

Bilderrätsel



Das Bilderrätsel ergibt in der Lösung die Anfangstrophe eines bisher unveröffentlichten Gedichtes von Gorch Fock, gefunden in seinem Nachlaß.

„Warum ich so schlecht aussehe? Ich kann nachts keinen Schlaf finden, stundenlang liege ich wach und wälze mich im Bett herum!“

„Na, dann ist es ja auch kein Wunder, wenn du nicht schlafen kannst!“

„Und wie steht's mit eurem neuen Haus? Habt ihr schon die Möbel zusammen?“

„Oh, wir haben doch immer die Gutscheine von den Seifenpackungen gesammelt und auf diese Weise haben wir unser Schlafzimmer vollkommen möblieren können!“

„Das ist aber fein! Und die anderen Zimmer wollt ihr selber einrichten, nicht wahr?“

„Nein, die sind vollgepackt mit Seife!“

Auflösungen aus voriger Nummer:

Pfingst-Kreuzwörterrätsel: Waagrecht: 1. Abo, 3. Ufa, 5. Uci, 7. Bau, 10. rar, 12. Ar, 14. Theodor, 15. Ra, 16. See, 18. Bei, 19. Mai, 21. Etine, 23. Rasse, 25. Saffi, 26. Teile, 27. Roche, 30. Samoa, 33. Eti, 34. Aga, 35. Ras, 38. Go, 39. Dextrin, 40. Ei, 42. Pan, 43. Raa, 45. Rio, 46. Eua, 47. He. — Senkrecht: 1. Ara, 2. Ob, 4. Frohe Pfingsten, 5. Ur, 6. Ida, 8. Athen, 9. Uhu, 10. Rot, 11. Aroma, 13. Rost, 15. Reis, 17. Eitack, 20. Aßhma, 21. Star, 22. Eke, 23. Ries, 24. Emma, 28. Oslo, 29. Silba, 31. Arena, 32. Dste, 36. Ren, 37. Sir, 38. gar, 41. Dre, 42. Po, 44. Wf.

Bilderrätsel: Zu Pfingsten hat der Bauer am wenigsten (wenigsten).



Für festliche Sommerabende

Sommerlicher Abend: dies Wort ist umweht von einem romantischen Zauber. Die Frau, die den heißen Sonnentag im knabenhaften Schwimmanzug, im schlichten Sportkleid verbrachte, enthüllt unter den sanften Lichtern der Gartenampeln höchste weibliche Eleganz. Ein milder Schleier umhüllt dann Last und Mühen des Alltags, und die leichten, entzündenden Gewänder helfen allen Kummer vergessen.

Auch in diesem Jahr macht uns ein unerhörter Reichtum an Geweben die Wahl schwer: helle und dunkle Spitze wetteifert gleichenden, schweren Seiden, mit duftend frischem Organdy, knisterndem Taft und reichen Brokaten. Fast immer siegt die helle Farbe: weiß, rosa in vielen Tönen, neben einem blassen oder satten Blau und zarten Gelb.

Daneben spielen die Kleinigkeiten, das Drum und Dran des abendlichen Anzugs eine eher neben- als untergeordnete Rolle. Schuhe, Taschen, bunte Spizentüchlein und frische Blumen im Haar, Dinge, denen man die sorgfältigste Pflege anmerkt, krönen das Bild und verleihen ihm den letzten Reiz.

H. Körnig.



Unten:
Jugendliches Abendkleid
aus mattblauer Seide mit Nieder-taille. Auch dieses Modell wird durch die Zweifarbigkeit des Stoffmaterials wirkungsvoll belebt. Das duftige weiße Puffärmelchen ist mit einem unauffälligen blauen Muster besetzt.



Und wieder — zweierlei Farben — zweierlei Material
Langes sommerliches Abendkleid für junge Mädchen, das sogar etwas die sportliche Note betont. An der glatten Vorderbahn aus weichem Seidenpique ist, wohlgefällig mit Volants unterbrochen, weiß getupfter bleuer Seidenstoff verarbeitet, der nochmals als Armelaufschlag und Kragenschleife austaucht.



Mit lustig bunten Tupfen übersättet — —
Der weiß-seidene Bolero endet in zwei flotten Zipfeln. Zu diesem Sommerabendkleiden paßt der große Kleiderhut, der mit einer linksseitigen blauen Schleife unter dem Kinn gehalten wird und mit Gelbblumen in allen Farben garniert ist.

Modell: Rother/Schoepfle

Über einem eng anliegenden schwarzen Crepe-jatin-Kleid
legt sich hauchzart, wie gespreizte Schmetterlingsflügel, plissierter schwarzer Organdy. Ein in hellen Farben leuchtender Blütenstuf ziert den spitzen Blusenabschnitt. Die gleiche Spitze findet sich auch an der Taillenlinie wieder.





Ungarn beging den 1000. Jahrestag der Gründung des Königreichs unter St. Stephan

Das Nationalheiligtum der Ungarn, die Hand des heiligen Stephan, wurde in feierlichem Zuge aus der Hauptstadt nach Esztergom, dem Geburtsort des Gründers des Königreichs, überführt. Die Reliquie wird in einem goldenen Schrein aufbewahrt. Associated Press



Zur Reichstagung der NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ in Hamburg FahnenSchwenker eröffnen den großen Festzug Atlantic



König Gustaf von Schweden vollendet am 16. Juni das 80. Lebensjahr Presse-Photo



Das Franz-Vitz-Denkmal in Eisenstadt Gniffka-Schröder (2)

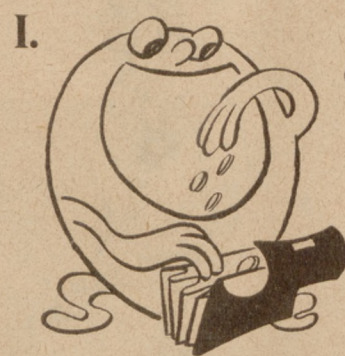


Der Heidedichter Diedrich Speckmann starb in Fischerhude bei Bremen im 67. Lebensjahr. Speckmann (links) bei einem Klöhnmat mit einem Heidebauern Lindenverlag

Zu den Wiener Festwochen



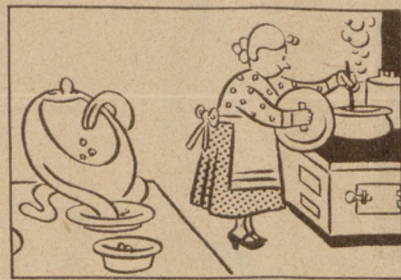
Franz Schuberts Geburtshaus in der Ruzsdorfer Straße in Wien



I. Groschengrab das Ungeheuer!

Lebt hier seine Abenteuer!

„Groschengrab“ ist der böse Geist vieler Hausfrauen, der ihnen Geld aus der Tasche zieht. Verdorbene und schlecht ausgenutzte Nahrungsmittel sind seine Beute.



1. „Groschengrab“ fühlt sich sehr wohl Bei Frau Lene Mengenhol. Denn die gute Lene-Frau Wirtschaftlet nicht so genau:



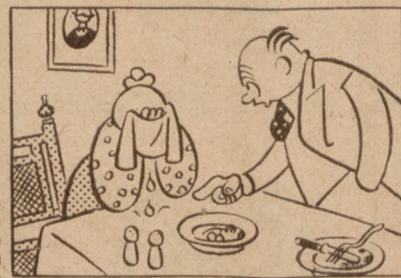
2. Kauft in Massen wahllos ein, Unvernünft'ger kanns nicht sein, Schält Kartoffeln fingerdick Und wirft fort manch gutes Stück.



3. Ist im Kochen auch nicht tüchtig Und nimmt Reste nicht so wichtig. So beliefert sie denn stur Mit Erfolg die Müllabfuhr.



4. „Groschengrab“ fühlt sich zu Haus, Denn er lebt in Saub und Braus. Lene-Frau jedoch muß borgen, Mengenhol hat große Sorgen.



5. Schließlich macht er kurz Gericht: „Lene, Weib, so geht das nicht! Du kriegst wen'ger Wirtschaftsgeld Bis Du tocht, daß nichts verfällt!“



6. Kaufe täglich ein und frisch! Bring zwiel nicht auf den Tisch! Alle Reste nütze gut Dann gibts einen neuen Hut.“

Groschengrab merkt: Hier ist's aus, und sucht sich ein neues Haus.

Seht, daß es nicht Eures ist, wo das Untier satt sich frißt.